

**ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**OBLASTNÉ RIADITEĽSTVO ZVOLEN**  
**M. R. Štefánika 295/2, 960 02 ZVOLEN**

---

Č. j.: 170/2013-SRD

**DODATOK I**

k Zmluve o styku dráh č. 19/2008-K uzavretej medzi ŽSR, OR Zvolen a prevádzkovateľom vlečky  
Bučina DDD, spol. s r. o., Zvolen

Zmluvné strany:

1. Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel Po, Vložka č. 312/B

Štatutárny orgán: Ing. Štefan HLINKA, generálny riaditeľ ŽSR

Osoba oprávnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č. 2/2009

Splnomocnenie k rozhodovaniu a podpisovaniu úkonov s priamym majetkoprávnym dopadom v ŽSR:

Ing. Marián IZAKOVIČ, riaditeľ Oblastného riaditeľstva Zvolen  
M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

Bankové spojenie: VÚB, a. s.

Číslo účtu: 2308412/0200

IČO: 31364501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK2020480121

(ďalej len „ŽSR“)

2. Bučina DDD, spol. s r. o.

Lučenecká cesta č. 1335/21, 960 96 Zvolen

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka č.: 8264/S

Štatutárny orgán: Ing. Anton JURÍČEK, konateľ

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

Číslo účtu: 2628779100/1100

IČO: 36059323

DIČ: 2020070866

IČ DPH: SK2020070866

(ďalej len „vlečkár“)

## **Článok I**

### **Predmet dodatku**

1. Predmetom Dodatku je:

- a) zmena zmluvnej strany ŽSR - osoby oprávnenej podpísať zmluvu
- b) doplnenie Preambuly,
- c) zmena Článku II, bodu 2, 3 a 7
- d) zmena Článku III, bodu 2,
- e) zmena Článku V,
- f) zmena Článku VI,
- g) zmena Článku VII,
- h) zmena Článku IX,
- i) zmena Článku X,
- j) zmena Prílohy č. 1 – Popis a obsluha vlečky

## **Článok II**

- pred Článok I sa doplní:

### **Preambula**

Táto zmluva sa riadi predovšetkým:

- zákonom NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „zákon o dráhach“)
- vyhláškou č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh (ďalej len „vyhláška 350“)
- vyhláškou č. 351/2010 Z. z. o dopravnom poriadku dráh (ďalej len „vyhláška 351“)

### **Článok II – Zaústenie vlečky do železnice**

- bod 2 sa doplní ako nový

2. Hranica medzi železničnou dráhou a vlečku je v km 211,390 a 212,553 a je označená hraničníkom.

- bod 2 sa prečísluje na bod 3, bod 3 sa prečísluje na bod 4, bod 4 sa prečísluje na bod 5, bod 5 sa prečísluje na bod 6, bod 6 sa prečísluje na bod 7

- bod 3 sa nahradí novým znením

3. Prevádzka na styku dráh sa zabezpečuje v zmysle ustanovení Zákona o dráhach, vyhlášky MDPT č. 351/2010 Z. z. a podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.

- bod 7 sa nahradí novým znením

7. Koľajisko v prípojnej stanici je v smere (zhlavie od nákladnej stanice) z vlečky kryté výkoľajou č. BVk1 a v smere (fil'akovské zhlavie) z vlečky kryté zriaďovacím návestidlom Se 3.

### Článok III – Správa odbočkových a ostatných zariadení vlečky

- pod nadpis sa uvedie nasledovný text:

Pre účely tejto Zmluvy sa za odbočkové zariadenia vlečky považujú:

a) odbočková výhybka, t. j. výhybka č. 203 v km 211,423, ktorá je v správe ŽSR

- doplní sa bod 2

2. Vlečkár je povinný prevádzkovať dráhu v zmysle § 30 zákona o dráhach.

### Článok V – Vykonávanie obslúh vlečky

- bod 2 sa vypustí a bod 1 sa nahradí novým znením:

1. Pre zabezpečenie obslúh vlečky platí „Popis a obsluha vlečky“, ktorá je prílohou č. 1 tejto zmluvy. Postup pri vykonávaní obslúh spracujú spoločne ŽSR a vlečkár. Je záväzný aj pre všetkých dopravcov zúčastnených na obsluhu vlečky.

### Článok VI – Zmluvné platby

- bo 1 sa nahradí novým znením:

1. Vlečkár uhradí ŽSR na základe tejto zmluvy ročné pravidelné platby:

#### Poplatok Názov poplatku

3/02 za čistenie a mazanie výkoľajky – 2 ks 85,26 €

3/06b za čistenie výkoľajky od snehu, ľadu, nánosov a porastov – 2 ks 12,88 €

**4 Poplatok za čistenie a mazanie celkom: 98,14 €**

**ROČNE CELKOM: 98,14 €**

Uvedené sadzby sú bez DPH. DPH bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Výkony ŽSR je vlečkár povinný uhrádzať ŽSR vopred ročne na základe faktúry. Faktúra bude vystavená do 5.1. príslušného roka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jeho vystavenia.

### Článok VII – Osobitné práva a povinnosti zmluvných strán

- zmení sa názov článku

### Článok IX – Ukončenie zmluvy

- doplní sa ako nový

1. Zmluvný vzťah sa môže ukončiť pred uplynutím dohodnutej doby plnenia nasledovnými spôsobmi:

a) písomnou dohodou zmluvných strán alebo

b) odstúpením od zmluvy v zmysle bodov 2. a 3. tohto článku alebo

c) výpoveďou bez uvedenia dôvodov. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane alebo

d) z dôvodu zániku povolenia vlečkára na prevádzkovanie dráhy podľa zákona o dráhach v zmysle bodu 4. tohto článku.

2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade vstupu druhej zmluvnej strany do likvidácie. Odstúpenie bude oznámené písomne a nadobudne platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

3. Vypovedanie alebo odstúpenie od zmluvy v prípade vyhlásenia konkurzu na majetok vlečkára sa bude riadiť ustanovením § 45 zákona č. 7/2005 o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to s účinnosťou od uverejnenia v Obchodnom vestníku. Tým nie je dotknuté právo vlečkára konajúceho prostredníctvom správcu konkurznej podstaty dohodnúť so ŽSR formou dodatku k tejto zmluve plnenie záväzkov vlečkára voči ŽSR takým spôsobom, ktorý bude prijateľný pre obe zmluvné strany.

4. Zmluvný vzťah uzatvorený touto zmluvou skončí automaticky aj v prípade, keď vlečkárovi zanikne povolenie na prevádzkovanie dráhy v zmysle § 29, ods. 7 zákona o dráhach, a to dňom zániku tohto povolenia, pokiaľ sa s účinnosťou najneskôr od nasledujúceho dňa vlečkár nestane držiteľom nového platného povolenia na prevádzkovanie dráhy.

## **Článok X – Záverečné ustanovenia**

- článok IX sa prečísluje na článok X

- body 1 a 2 sa vypustia

- bod 3 sa prečísluje na bod 1

## **Článok III**

### **Záverečné ustanovenia dodatku**

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2. Tento Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vlečkár a tri ŽSR.

Vo Zvolene dňa: 23.4.2013

Vo Zvolene dňa“ 9.5.2013

.....  
Za ŽSR:

Ing. Marián Izakovič  
riaditeľ OR Zvolen

.....  
Za vlečkára:

Ing. Anton Juříček  
konateľ